

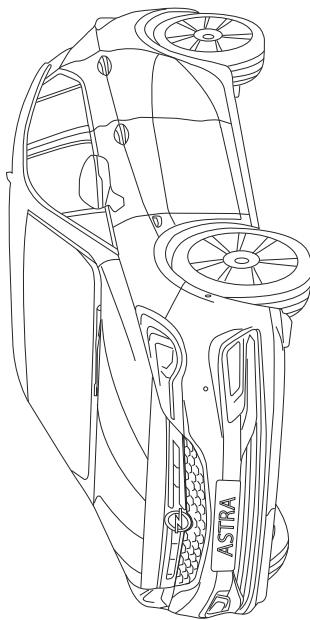
Towbar

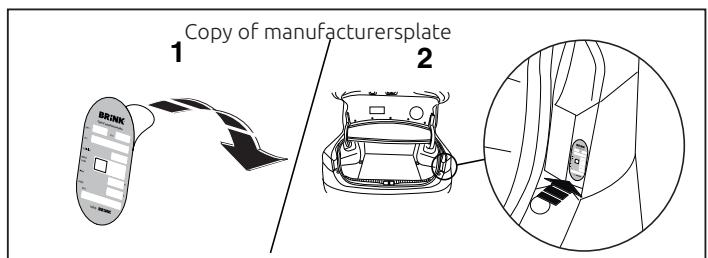
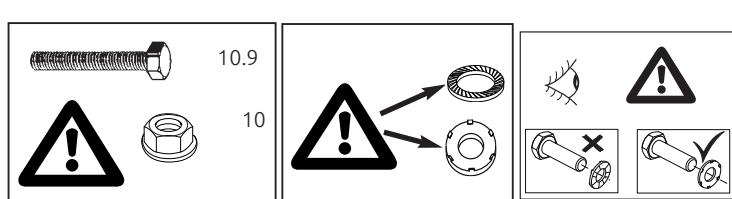
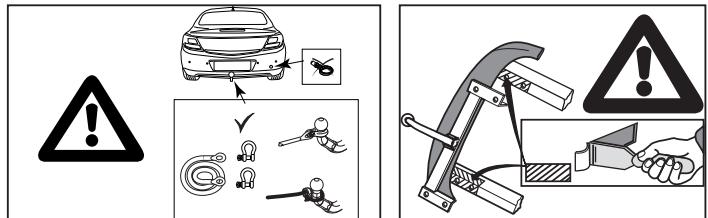
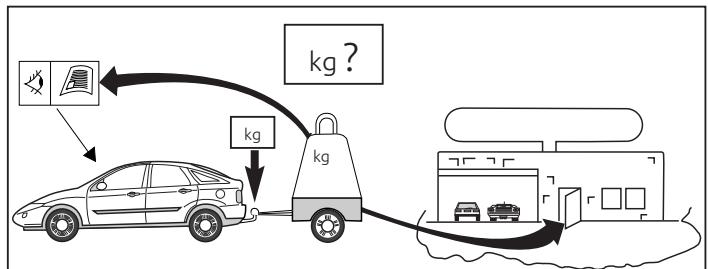
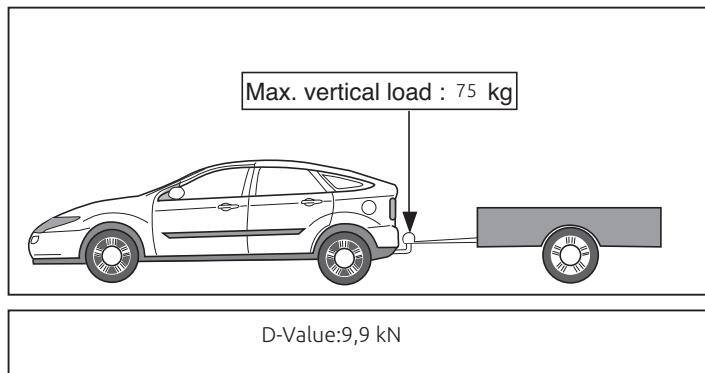
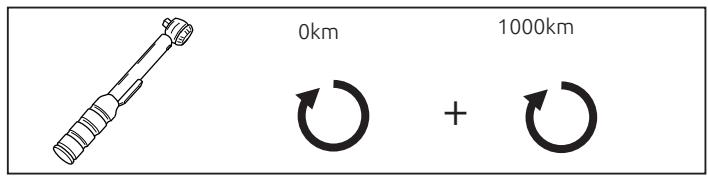
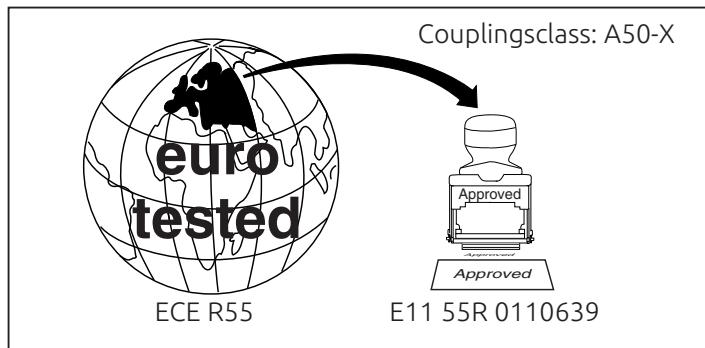
6081

Opel

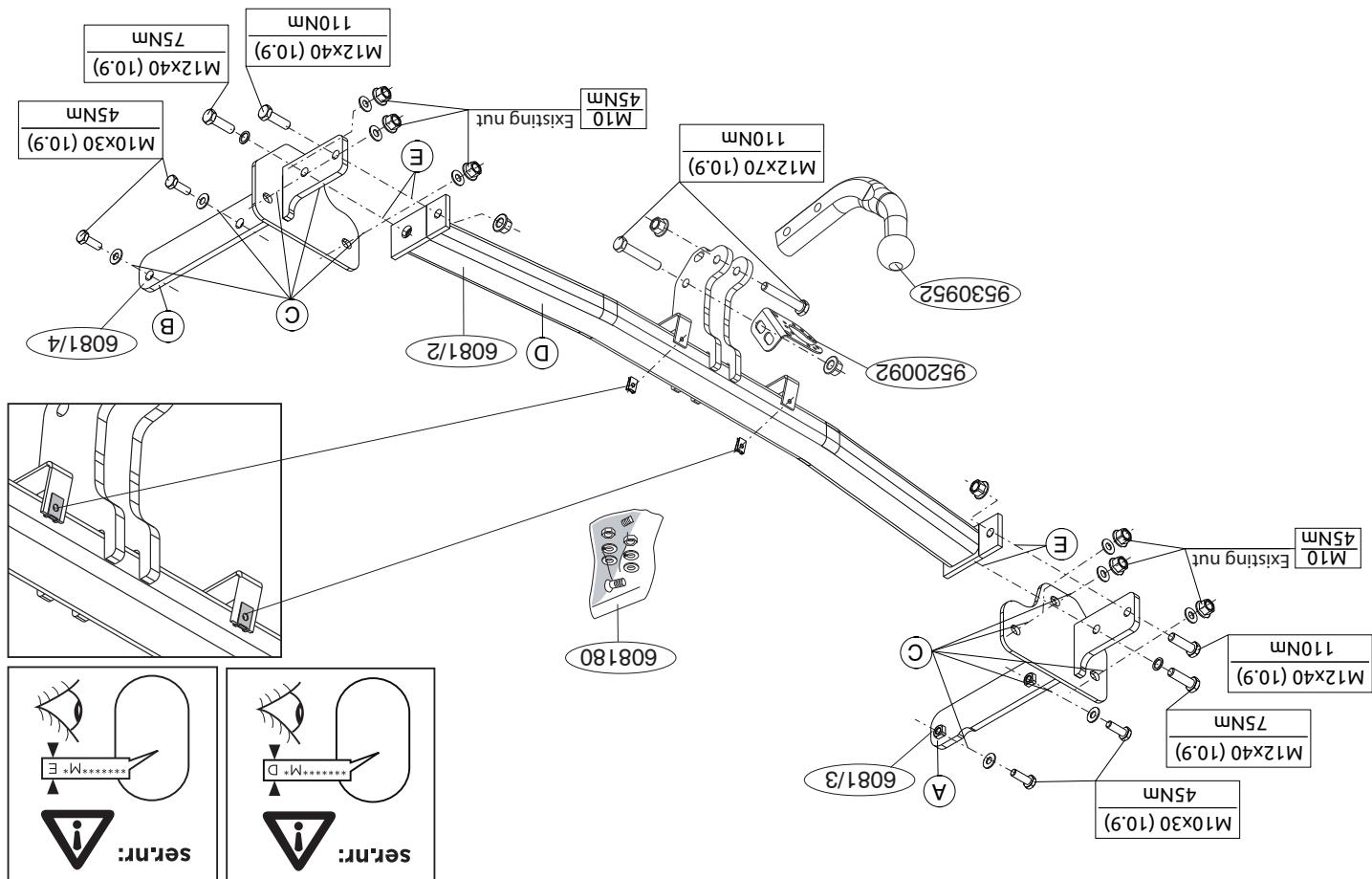
• Astra

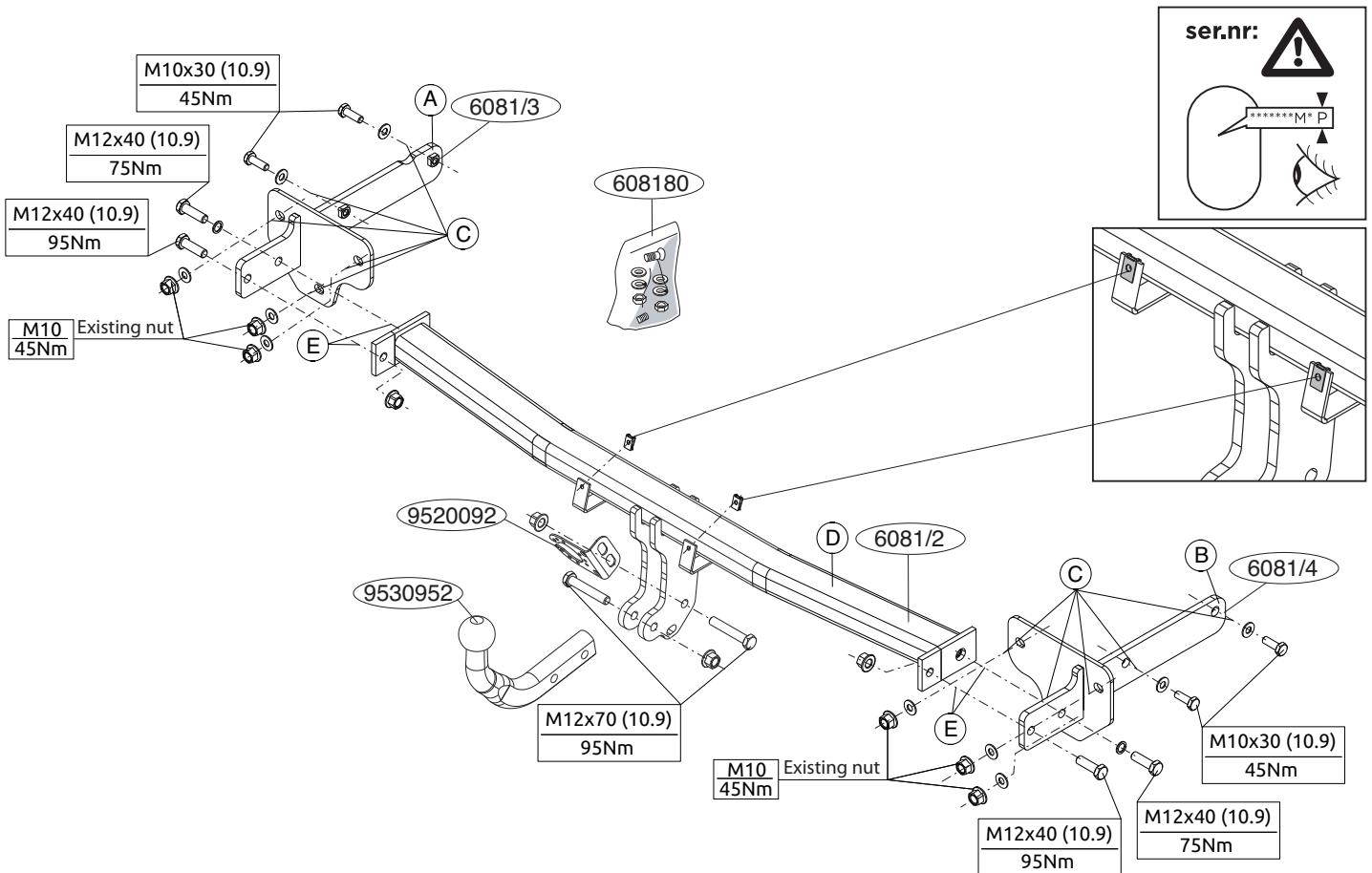
2015->





© 608170/05-11-15/1





© 608170/05-11-15/3

© 608170/05-11-15/16

Before you start the fitting you must check the type plate to determine which sketch, in the fitting instruction, is applicable.

FITTING INSTRUCTIONS:

- * Rem - en brandstofleidingen niet worden geraakt.
- * Werkfijder „Indien aanwezig“ de plastic doppen uit de puntlatas moeten.
- * Dede handelieding dient na montage bij de voertuigpasseren gevoegd te worden.
- * Bink Towing Systems B.V. is niet aansprakelijk voor de schade die het gebruik van niet-geschikte gereedschappen en middelen, dan wel onjuiste direct of indirekt gevuld is van onjuiste montage, daaromde begrepen dat de voorziening moet worden gebruikt.
- * Interpretatie van dit onderechtig montagetechniek.

- * Voor evenwueel noodzakelike aanpassing(en) "van het voertruiig" dien't u men de dealer te raadplegen.
- * Inheen op de berveslighingspuntien een bitumen of anti-dreunlaag aanwe-
- * Zig is, dien't dezer verwiijderd te worden.
- * Voor de max. toegestane massa, welke uw auto mag trekken, dien't u uw

BELANGRIJK:

Raadpleeg voor demontage en montage van voertuigonderdelen het werkplaatshandboek.

Voorradt u met de montage begint dien't u op het typeplaatje te kijken welke schets in de handleiding van toepassing is.

1. Demonteer de achterlichtunits. Demonteer de bumper inclusief de stalen stoeltakk van het voertuig. De stoeltakk wordt niet meer gebruikt. Zie figuur 1.

2. Plaats de steunen A en B en bevestig deze op de punten C, monteer het geheel los-vast.

3. Monteer de dwarssalk D tussen de steunen A en B op de punten E, monteer het gehel handdasset.

4. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig de schets vast.

5. Zaag het aangetaste deel uit de bumper met behulp van de Brink smart position sticker.

6. Monteer de bumper.

7. Monteer de achterlichten.

8. Monteer de kogelstang inclusief steekreplaat.

9. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig de schets vast.

© 608170/05-11-15/15

MONTA GEHANDELDING:

Voor dat u met de montage begint dient u op het typeplaatje te kijken

For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook.

For fitting instructions and attachment method, see drawing.

NOTE:

* Should this installation process entail the cutting of the bumper - conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Brink Towing Systems B.V. do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.

*All measurements are in mm!

- * The dealer should be consulted for possible necessary adjustment(s) "of the vehicle".
- * Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- * Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- * Do not drill through electrical-, brake- or fuellines.
- * Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts.
- * This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- * Brink Towing Systems B.V. is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

D MONTAGEANLEITUNG:

Vor Beginn des Einbaus ist anhand der Typplakette der Anhängerkupplung festzustellen, welche Einbauskizze in dieser Montageanleitung die richtige ist.

1. Die Rücklichter abmontieren. Die Stoßstange einschließlich des stählernen Stoßbalkens vom Fahrzeug abmontieren. Der Stoßbalken wird nicht mehr benötigt. Siehe Abbildung 1.
2. Die Halterungen A und B anlegen und bei den Punkten C befestigen. Alles halbfest montieren.
3. Den Querträger D zwischen den Halterungen A und B bei den Punkten E halbfest anbringen.
4. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.
5. Verwenden Sie den speziellen Aufkleber von Brink, um den angegebenen Bereich aus dem Stoßfänger auszusägen.
6. Die Stoßstange montieren.
7. Die Rücklichter montieren.
8. Die Kugelstange einschließlich Steckdosenplatte montieren.
9. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.

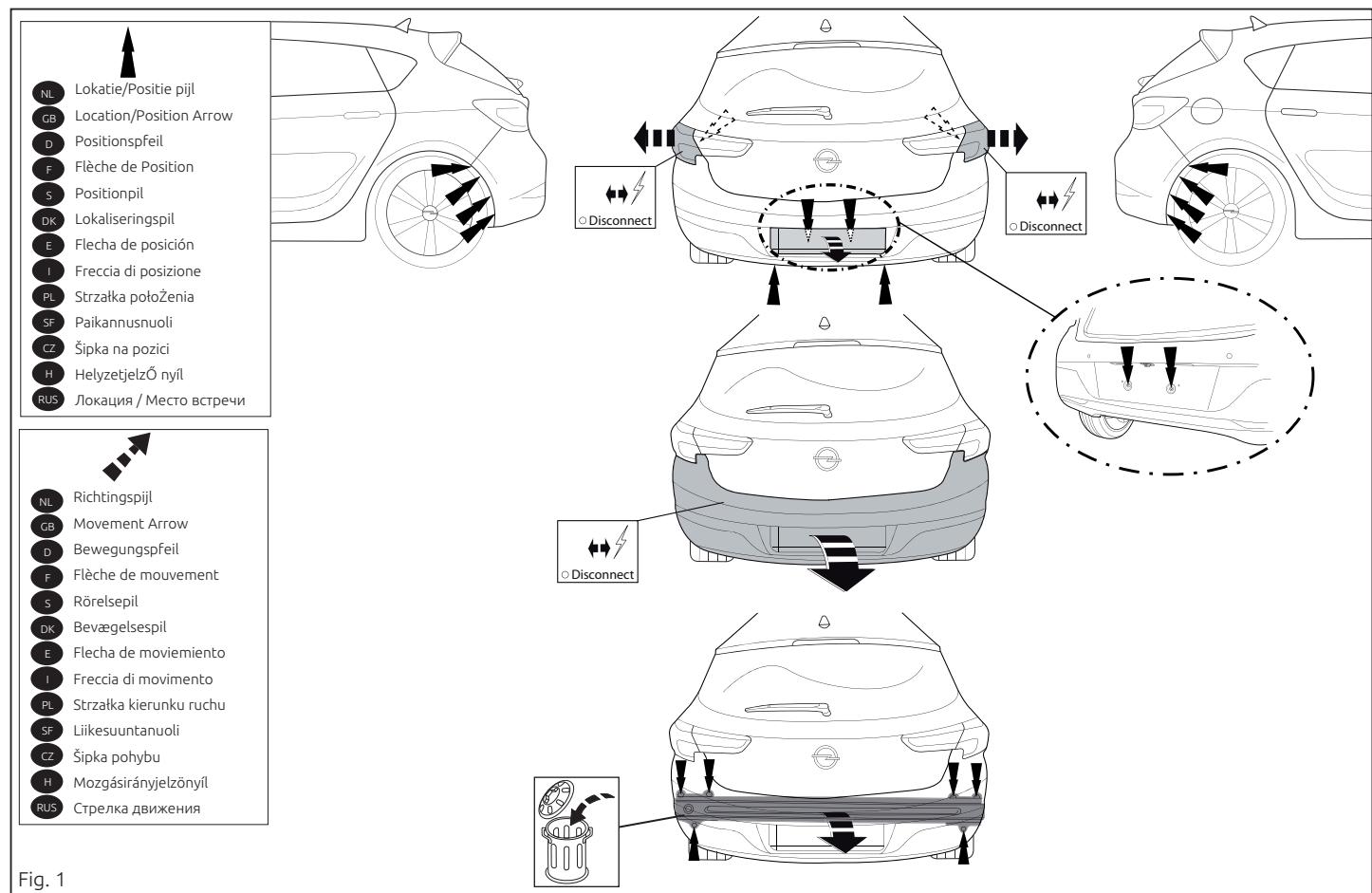
Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.

Für die Montage und die Befestigungsmittel die Einbauskizze zu Rate ziehen.

HINWEISE:

- * Für (eine) eventuell erforderliche Anpassung(en) "des Fahrzeugs" ist der Händler zu Rate zu ziehen.
- * Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz, Hohlraumkonserverierung (Wachs) und Antidröhnenmaterial entfernt werden.
- * Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell vorhandene Leitungen beschädigt werden können.
- * Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.

© 608170/05-11-15/5



© 608170/05-11-15/14

kuuna bedoma vikkenn skiss i monteringssanvisningeñ som ska använ-
lanna du startar monteringen mäste du kontrollera typskylten för att
das.

MONTERINGSANVISNINGAR:

- * Brink Twining Systems B.V. deckne toute responsabilité pour les domma-
ges qui pourraient directement résulter d'un montage incorrect, d'un man-
agement incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un
modèle d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien réusilier
d'une interprétation inexacte des présentes instructions de montage.

- * Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après
montage de l'attelage.

- * Retirer "si présents" les embouts en plastique des écrous de soudure par
point.

- * Retirer "si présents", les embouts en plastique des écrous de soudure par
de frein et de carburant.

- * Veiller en perçant à ne pas endommager les conduites de électrique,

- * Pour conserver le poids de traction maximum et le poids en flèche sur la
roue autorisée du véhicule, veillez consulter votre concessionnaire.

- * Pour conserver le poids de traction maximum et le poids en flèche sur la
roue en utilisant les points de fixation.

- * Enlever la couche de bitume ou d'anti-trépidement qui recouvre éventu-
ellement le concessionnaire.

- * Pour une/des adaptations indispensables sur le véhicule, veillez con-
sulter le concessionnaire.

REMARQUE:

Consulter le croquis pour voir le montage et les moyens de fixation.

Pour le montage et le démontage des pièces du véhicule, consulter la
notice du fabricant.

9. Serrer tous les boulons et écrous conformément au schéma.

8. Monter la barre de la roue y compris la prise électrique.

1. Démonter les fixe arrête. Déposer le pare-chocks du véhicule jusqu'à ce que la plaque signalétique soit dé commentée le montage.
2. Positionner les supports A et B sur les supports B entre les points C, Monter l'ensemble sans serrer.
3. Monter la barre transversale D entre les supports A et B sur les points E, Monter l'ensemble sans serrer.
4. Serrer tous les boulons et écrous conformément au schéma.
5. Utilisez le Brink Smart Position Sticker pour découper la section indiquée du pare-chocks.
6. Mettre en place le pare-chocks.
7. Monter les fixe arrête.

- F **INSTRUCTIONS DE MONTAGE:**
- sowie eine Fehlerhafte Interpretation der betreffenden Montage-
andere als die Vorgeschriebenen Montageverfahren und Montagemittel,
darunter fallen auch die Benutzung von ungewöhnlichen Werkzeugen,
indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßigen Montage auftreten,
Brink Twining Systems B.V. hatet nicht für Schaden, die als direkte oder
nicht mehr garantiert ist!
- gegen neue ausgetauscht werden, da ansonsten die Sicherungsprüfung
Die Quetschmuttern müssen nach einem späteren Lösen der Muttern
Fahrzeugs ist ihr Handel zu befragen.
- * Für das Hochstzulässige Zugewicht und der erlaubte Kugeldruck ihres
Schwielmuttern.
- * Entfernen Sie „falls vorhanden“, die Plastikkappen von den Punkten
- hctpykhn, nngó henpabnphoro nctoykobahn hacitoralleñ hctpyk-
nhore chocoga mothaka nnn Apjnx cpeActv, hem npeAuncaho b
ncae nctoykobahn heño/xox/auhnx hctpykmetor n pnmehenna
hpamim nnn kocbehphim cpeActvhem henpabnphoro mothaka, tom
* npmpma Brink Twining Systems B.V. he otreheat 3a yllépg, arnajounnca
komnnekte c texhneckon,ヨリky metathanen abtomogura.
- * Locne mothaka kpirka cpeActv apahntp hacitoralee pykobactbo b
raek.
- * Yanaante (ecrin ohn Nmetotca) nacmaccobie 3atpikn ni unbaephphix
n unnn topmodon jeen n noyahin rophoreo.
- * Up cebrehenn cneAytne za tem, troybi he zaApetb nrektponpobosky
Bpi moekte moyahntp y Anjepta abtomogura.
- * CpeActvna o makcnmarpho /tolyctnmoh mace gykndyemo ro nphneta
npotnobuymobon Matepnai, ero cneAytet yAjanntp.
- hnn no mothaky.

1. Demontera bakljusmodulerna. Demontera stötfångaren inklusive stöstrandens av stål från fordonet, stöstrandens förfaller. Se figur 1.
2. Placera stöden A och B och fäst dem vid punkterna C, fäst sedan det hela utan att dra åt ordentligt.
3. Fäst tvärbalk D mellan hållarna A och B vid punkterna E utan att dra åt helt.
4. Momentdra alla skruvar och muttrar enligt figuren.
5. Använd Brink smart position sticker för att såga ut den angivna delen ur stötfångaren.
6. Monter stötfångaren.
7. Fäst bakljusen.
8. Monter kuhållaren inklusive kontaktplattan .
9. Momentdra alla skruvar och muttrar enligt figuren.

Se verkstadshandboken för demontering och montering av fordonets delar.

Se figuren för montering och monteringsmaterial.

OBS:

- * Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.
- * Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontaktytor skall detta avlägsnas.
- * Kontakta din återförsäljare för ditt fordons max. dragvikt och tillåtna kultryck.
- * **Vid borrning skall man se till att elektrisk-, broms- og brænsleledning-arna ikke skadas.**
- * Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna.
- * Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans med bilens övriga dokument.

* Brink Towing Systems B.V. är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.

DK

MONTAGEVEJLEDNING:

Inden du starter montage, skal du se på typeskiltet, hvilken tegning i vejledningen der skal anvendes.

1. Demonter baglysenhederne. Demonter kofangeren, inklusive køretøjets stålstødbjælke. Stålstødbjælen skal ikke længere anvendes. Se fig. 1.
2. Anbring støtterne A og B og monter disse ved punkterne C; monter det hele manuelt.
3. Monter tværvangen D mellem beslagene A og B på punkterne E, fastgør det hele med håndkraft.
4. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegningen.
5. Brug Brink smart position sticker til at save den angivne del ud af kofangeren.
6. Monter kofangeren.
7. Monter baglygterne.
8. Monter kuglehuset inklusiv kontaktpladen.
9. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegningen.

Rådfør værkstedshåndbogen for demontering og montage af dele til køretøjet

Rådfør for montage og montagemidler skitsen.

BEMÆRK:

- * Kontakt forhandleren i forbindelse med eventuelle påkrævede

© 608170/05-11-15/7

6. Helyezze fel az ütközöt.
7. Szerelje vissza a hátsólámpatesteket.
8. Építse be a golyó csavarral illesztőelemet.
9. Szorítsa be az összes anyát és csavart a rajzon feltüntetett csavarónyomatékkig.

A jármű alkatrészeinek szétszerelési és összeillesztési módját lásd a munkahelyi kézikönyvbен.

Az összeillesztési útmutatót és az alkatrészek csatlakoztatási módját lásd a rajzon.

FONTOS:

- * Amennyiben a gépkocsin módosításra van szükség, kérjünk felvilágosítást kereskedőnkkel.
- * Amennyiben a csatlakozási pontok bitumennel, vagy zajcsökkentő anyaggal van bevonva, ezeket távolítsuk el.
- * A jármű által maximálisan vontatható megengedett teher mértékéről tájékozódjunk kereskedőnkönél.
- * **Fürás során ügyeljünk arra, hogy elkerüljük az elektromos, a fék- és az üzemanyag-vezetékeket.**
- * Amennyiben ponthezesztéssel rögzített anyákkal találkozunk, vegyük le róluk a miányag sapkát.
- * A felszerelés után az útmutatót részük a gépjármű papírjaival együtt.
- * A Brink Towing Systems B.V. nem vállal felelősséget a nem megfelelő szerelésből közvetlen vagy közvetett módon következő károkért. Ez vonatkozik a nem megfelelő szerszámok használatára, a leírtakról eltérő módszerek és eszközök alkalmazására, valamint a szerelési útmutató téves értelmezésére.

RUS

РУКОВОДСТВО ДЛЯ МОНТАЖА:

Перед тем, как начинать монтаж, требуется проверить табличку с типом изделия для того, чтобы определить какую именно из иллюстраций в инструкции по установке нужно использовать.

1. Снять оба блока задних фар. Снять бампер вместе со стальным буферным бруском автомобиля. Буферный брус больше не понадобится. См. рисунок 1.
2. Поставить кронштейны А и В и прикрепить их в точках С, закрепив не до конца.
3. Установить поперечный брус D между опорами А и В в точках Е, затянув крепежный материал не до конца.
4. Затянуть все болты и гайки в соответствии со значениями, указанными на рисунке.
5. Воспользоваться наклейкой Brink Smart Position Sticker и выпилить указанную секцию бампера.
6. Установить бампер.
7. Установить задние фары.
8. Установить корпус с шаром Вместе штепсельную плат.
9. Затянуть все болты и гайки в соответствии со значениями, указанными на рисунке.

Для инструкций по снятию и установке деталей автомобиля, обращайтесь к руководству для работников гаражей.

Информацию о монтаже и средствах крепления вы найдете в схеме.

ВНИМАНИЕ:

- * Если потребуются изменения конструкции транспортного средства, следует посоветоваться с дилером автомобиля.
- * Если в точках прикрепления имеется слой битума или

© 608170/05-11-15/12

SCHEDE DI IMPIANTO

- * Pokud je potřeba provést na vozce úpravy, obratte se na svěho producenta.
- * Pokud je mítos možné dočasné opatření asfaltovým náterem nebo vrtanou nášlepkou siničkou hliku, dostáhněte je.
- * Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tážení se obrátte na svěho producenta.
- * Pokud jste na maticích bodového svalování plastovala vícka, odstraňte je.
- * Pokud jste u schovávejte tento manuál k ostatnímu dokladům vozidla.
- * Po montáži schovávejte tento manuál k ostatnímu dokladům vozidla.
- * Společnost Brink Towing Systems B.V. neodpovídá za případné nepřimě
- když způsobené nesprávnou montáží, větší nevýhoda.
- na stavbě způsobené nesprávnou montáží, větší nevýhoda.

Sticker de Brink.

6. Montar el Parachoque.

7. Colocue las luces Posterior.

8. Coloque la carcasa de la bola incluida Placa encubre.

9. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del grá-

FICOS.

Consultar el manual de instalación de taller para el desmontaje y mon-

Taje de piezas del vehículo.

Consejular el coqués para el montaje y medios de fijación.

- * Para (una) eventualidad(es) adaptación(es), del vehículo, consultese al concesionario.
- * Si en los puntos de fijación hay una capa de betún o anti-choque hay que quitarla.
- * Consulte a su concesionario para el peso máximo de tracción y la presión de la bolla admisible del vehículo.
- * No agujerear cable de eléctrico, tubos de freno o gasolina”
- * “Repiar, si presentes, los capuchones de plástico de las tueras de sodá-dura por punto.
- * Cuadrar estas instrucciones junto a la documentación del vehículo después del montaje del engranaje.
- * “BirkTwing Systems BV. no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas indecadas, por el uso de métodos de montaje y medio incorrectos o negligentes.
- * “Instrucciones de montaje.

9. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.

8. Coloque la carcasa de la bola incluida placa enchufe.

7. Coloque las luces posteriores.

6. Montar el parachoque.

5. Sticker de Brink.

© 608170/05-11-15/11

1. Távolítás el a hártsó viliagfűtőszeket. Távolítás el a járműről az ütközöt es az acél ütközöndát. Az ütközöndára már nem lesz szükseg.

2. Helyezze el a A és B termasztekokat és illeszze a C pontokhoz, majd szerejé fel az egész bárlyát lazán felcsavara.

3. Illeszze az Keresztszárót az A és B pontok közé az E pontokban, majd húzza meg újjá a fogszízeskét.

4. Szorítás be az összes anyát és csavart a rajzon Felülhetetlen savaronyi-omatekig.

5. Használja a Brink Smart Position Sticker-t a megjelölő részről.

Mielőtt rogzítene az eszközt, ellenőrizze a típusstablistát, hogy a rögzítési ütemüttető alapján melyik ábra alkalmazandó.

- * Pokud je potřeba provést na vozce úpravy, obratte se na svěho producenta.
- * Pokud je mítos možné dočasné opatření asfaltovým náterem nebo vrtanou nášlepkou siničkou hliku, dostáhněte je.
- * Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tážení se obrátte na svěho producenta.
- * Pokud jsou na maticích bodového svalování plastová víčka, odstraňte je.
- * Pokud želatina zůstane na manuál k ostatnímu dokladu vyzdila.
- * Po montáži uschověte teplotu manuál k ostatnímu dokladu vyzdila.
- * Společnost Brink Towing Systems B.V. neodpovídá za případné následující poškození, použití jiných metod montáže a prostředků než uvedených a které způsobené nesprávnou montáží, větší než použití návohodných nástrojů.
- * Neplatí pokud způsobené následky jsou výsledkem neopatrného používání nebo nedbalosti.

DULEZITE

Antes de comenzar el montaje por favor, verifique la Placa descripción del enganche con el fin de determinar la figura correspondiente en la sección de montaje el que se detallan las unidades de los luces traseras. Desmontar el para-choque incrustado el top de acero del vehículo, el topo no se vuelve a utilizar. Véase la figura 1.

1. Desmontar las unidades de los luces traseras. Desmontar el para-choque incrustado el top de acero del vehículo, el topo no se vuelve a utilizar. Véase la figura 1.

2. Colocar los soportes A y B y fijarlos a la altura de los puntos C, montar el conjunto sin apretar mucho.

3. Coloque la viga transversal D entre los soportes A y B en los puntos E y F. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.

4. Coloque todo apretando a mano.

5. Sierra la parte indicada del parachoques con ayuda del Smart Position 5.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

- * **Undervognsbehandlingen** skal fjerne de steder hvor trækket liggende mod bilen.
- * **Undervognsbehandlingen** skal fjerne de steder hvor trækket liggende mod bilen.
- * **Kontaktdræs forhåndel** for oplysnings om den maskimale trækraft og det tilslidte kugletryk.
- * **Fjern plastikroppe** "om de findes" fra de punktsvæsede mætrit.
- * **Brinck Twining Systems B.V.** er ikke ansvarlig for skade der direkte indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også i løbet af en måned.
- * **Brug af forskellige teknikker** og anvendelse af anden montagemetode end den der er beskrevet i denne brugerhandlede.
- * **Denne monteringsvejledning** skal medbringes ved syn.

Pred demontáží a montáží části vozidla konzultujte montážní příručku.

Monzáni pokyny a metoda připravené dle náčrtu.

Úloháměte všechny maticce a srouby krouživou silou uvedenou v nákre-
su.

Uložte tenuto celek.

Umištěte vztahy nosník D mezi podpěry A a B k bodům E a umištěte
tuto část až byste ji plně uřítili.

Umištěte vztahy A a B a připevněte je v bodech C, pak připevněte celou
vizuální.

Nosník narážku již nebudete potřebovat.

ukázky z vozidla. Nosník narážku již nebudete potřebovat.

Viz schéma 1.

2. Umištěte vztahy A a B a připevněte je v bodech C, pak připevněte celou
tuto část až byste ji plně uřítili.

3. Umištěte příhradky nosník D mezi podpěry A a B k bodům E a umištěte
tento celek.

4. Uložte všechny maticce a srouby krouživou silou uvedenou v nákre-
su.

5. K výřezům označené části narážku použijte nálepku Brink Smart
Position Sticker.

6. Připevněte náhradník.

7. Namontujte zadní světlá.

8. Nasadte kryt koule včetně zásuvky.

9. Uložte všechny maticce a srouby krouživou silou uvedenou v nákre-
su.

* Brink Towing Systems B.V. je ole vastutu ssa viottumisesla, joka on suo-
raan täi peäsauroaan alihetuuntu väärasesta asennuskasesta samoin kuin sohi-
matottumién byosakalühen kääytössä, muiden kulin ohjeissa mainitutjuen asen-
nusmenetelmien tai välinneiden käytössä seka kyselisteen asennusohjeiden
väärittävänä lukiinasta.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:

Prima di iniziare il montaggio verificare la terghetta identificativa per determinare quale disegno, presente nelle istruzioni, è applicabile.

- Smontare i gruppi dei fanali posteriori. Smontare il paraurti e la barra d'acciaio dal veicolo; la barra in acciaio non dovrà più essere montata. Vedi figura 1.
- Posizionare i sostegni A e B e fissarli manualmente in corrispondenza dei punti C.
- Montare la traversa D tra i sostegni A e B e fissarla manualmente in corrispondenza dei punti E.
- Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.
- Usare Brink smart position sticker per segare via la sezione indicata dal paraurti
- Montare il paraurti.
- Montare i fanali posteriori.
- Montare l'alloggiamento completo piastra di contatto.
- Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.

Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.

Consultare il disegno per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.

N.B.:

- * Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consultare il fornitore.
- * Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.
- * Per il peso complessivo trainabile della Vostra vettura, consultate il

Vostro rivenditore autorizzato.

- * **Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavi elettrici, i cavi del freno e i condotti del carburante.**
- * Rimuovere, se presenti, i coperchietti in plastica dai dadi di saldatura per punto.
- * Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del gancio.
- * Brink Towing Systems B.V. non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić tabliczkę znamionową, aby ustalić, który z rysunków znajdujących się w instrukcji montażowej należy wykorzystać.

- Zdemontować zespoły tylnych światel. Zdemontować z pojazdu zderzak wraz ze stalową belką zderzakową. Belka zderzakowa nie będzie ponownie używana. Patrz rysunek 1
- Umieścić wsporniki A i B i umocować je w punktach C, lekko przymocować całość.
- Zamontować poprzecznicę D między wspornikami A i B w punktach E, całość lekko przymocować.
- Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.
- Użyć naklejki smart position sticker firmy Brink, aby wyciąć zaznaczoną część ze zderzaka.
- Zamontować zderzak.
- Zamontować tylne światła.

© 608170/05-11-15/9

- Dopasuj obudowę kuli wraz gniazdem wtykowym.
- Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.

Co do montażu i montowania części pojazdu zapoznać się z podręcznikiem warsztatowym.

Co do montażu i środków montażowych zapoznać się ze schematem.

WSKAZÓWKI:

- * Po przejechaniu 1000 km dokręcić wszystkie elementy skręcane.
- * **Podczas ewentualnych odwiertów upewnić się czy w pobliżu nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewody paliwowe.**
- * Wszystkie ubytki powłoki lakierniczej zabezpieczyć przed korozją.
- * Należy wyjąć ewentualne plastikowe zaślepki w punktach przyspawanych nakrętek.
- * Stosować nakrętki oraz śruby gatunkowe dostarczone w komplecie.
- * Utrzymywać kulę w czystości, oraz pamiętać o regularnym jej smarowaniu.
- * Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.

Zastosowanie się do powyższych wskazań gwarantuje Państwu bezpieczeństwo, niezawodność i sprawność naszego wyrobu przez cały okres jego użytkowania.

* Brink Towing Systems B.V. nie ponosi odpowiedzialności za straty poniesione pośrednio lub bezpośrednio na skutek niewłaściwego montażu, w tym użycia niewłaściwych narzędzi i sposobów montażu niezgodnych z instrukcją, oraz niezastosowanie się do treści instrukcji.

koskee kyseistä autoa

- Irrota takavaloyksiköt. Irrota ajoneuvosta puskuri sekä teräksinen iskuunvaimenninpalkki, iskuunvaimenninpalkki ei enää käytetä. Ks. kuva 1.
- Aseta kannattimet A ja B ja kiinnitä ne kohtiin C, kiinnitä ne kaikki löyhästi.
- Kiinnitä poikittaispalkki D tukien A ja B väliin kohtiin E, kiinnitä kaikki käsin.
- Kiristä kaikki pultit ja mutterit piirroksen mukaisesti.
- Käytä Brink Smart Position Sticker-tarria, kun sahaat merkityn osan irti puskurista.
- Kiinnitä puskuri.
- Kiinnitä takavalot.
- Kiinnitä kuulakotelo sisältäen pistorasialevy.
- Kiristä kaikki pultit ja mutterit piirroksen mukaisesti.

Ajoneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpaikalla käytetty käsikirja.

Asennus- ja kiinnitysoperaatiori, ks. piirros.

TÄRKEÄÄ:

- * "Ajoneuvoa" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta sovellutuksesta/ sovellutuksista on kysyttävä neuvoa jälleenmyyjältä.
- * Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinänestokerros, se on poistettava.
- * Auton vetämää sallittua enimmäiskuormitusta on tiedusteltava jälleenmyyjältä.
- * **Porattaessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin sähkö-, jarru- tai polttoainejohtojen kanssa.**
- * Poista, "mikäli olemassa", pistehitsausmuttereiden muovisuojukset.
- * Nämä asennusohjeet ovat asennuksen jälkeen säilytettävä yhdessä ajoneuvon koskevien papereiden kanssa.

ASENNUSOHJEET:

Ennen asennusta selvitä tyypikilvestä, mikä asennusohjeen piirros

© 608170/05-11-15/10

Smart position sticker 6081

Place on outside bumper

